

Volla Phone Quintus NO



Volla OS

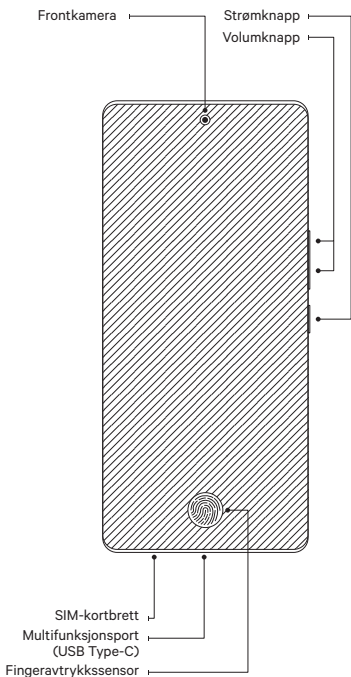
1 - 13



Ubuntu Touch

15 - 25

Din Volla Phone Quintus



PAKKENS INNHOLD:

- Smarttelefon
- USB-C-kabel
- USB-C-hodetelefoner med mikrofon
- USB-C til 3,5 mm lydkontaktadapter
- SIM-nål
- Gjennomsiktig beskyttelsesdeksel
- Brukerhåndbok



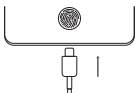
Enheden leveres med en beskyttelsesfilm på forsiden. Hvis du bytter denne, er det best å bruke en Volla-skjermbeskytter for modellen, slik at fingeravtrykket gjenkjennes optimalt av sensoren.

FINGERAVTRYKKSSENSOR



Enheden er utstyrt med en fingeravtrykkssensor, som vises på skjermen så snart du har opprettet minst én fingeravtrykksprofil.

Første trinn



LADING AV BATTERIET

Når du bruker enheten for første gang, anbefales det at du lader den i minst en time. For å gjøre dette, kobler du enheten til en passende USB-C-strømadapter ved hjelp av den medfølgende

USB-C-kabelen. Strømforsyningen må støtte PD 3.0-ladeprotokollen for hurtigladingsfunksjonen. Strømforsyning og annet tilbehør kan kjøpes på store.volla.online. Hvis enheten var slått av, starter den i lademodus og viser ladestatusen i kort tid. For å vise ladestatusen igjen, trykk kort på strømknappen.

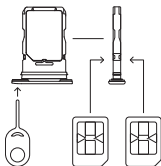
SETT INN SIM- OG MINNEKORT

Du kan sette inn to nano-SIM-kort i smarttelefonen.

1. Sett SIM-nålen inn i den lille låsen i SIM-rommet til SIM-skuffen stikker litt ut.
2. Trekk ut SIM-brettet og sett inn ett eller to SIM-kort med de gullfargede kontaktflatene vendt utover.
3. Skyv SIM-brettet tilbake i SIM-rommet.

SLÅ PÅ ENHETEN

Trykk på strømknappen i noen sekunder til enheten starter opp.



KONFIGURER ENHETEN

- Når du starter enheten for første gang, vises konfigurasjonsveiviseren.
- Hvis du har satt inn ett eller to SIM-kort i enheten, må du først oppgi den tilhørende PIN-koden for hvert av disse SIM-kortene.
- Hvis du trykker på «Neste» eller «Hopp over» nederst på siden, går du videre til neste trinn. På noen sider, for eksempel lisensavtalen for sluttbrukere, må du bla til bunnen for å gå videre til neste trinn.
- Godt å vite: Signaturen som opprettes for fingeravtrykk- og ansiktsgjenkjenning, lagres kun i kryptert form på enheten og deles aldri med apper eller skytjenester.
- I det siste trinnet i konfigurasjonsveiviseren kan du gjenopprette data fra en annen Volla Phone ved å overføre sikkerhetskopien.
- Når du har fullført konfigurasjonsveiviseren, blir du ført til Start-appen med en introduksjon til de grunnleggende funksjonene. Volla Phone Quintus er nå klar til daglig bruk.

OPPRETT KONTOER

Du kan koble Volla Phone Quintus til e-postinnboksen, onlinekalenderen og adresseboken din.

1. Åpne «Mail»-appen for å konfigurere postkassene dine. Trykk på «Go» for å starte veiviseren.
2. Åpne «Synkroniser»-appen og gi de nødvendige tillatelsene i henhold til installasjonsveiviseren ved å trykke på «Administrer tillatelser». Trykk deretter på plusstegnet nederst i høyre hjørne for å legge til nettkontoen din i kontakter og kalender.

Du kan få innstillingene fra din respektive tjenesteleverandør.

Springbrettet

Når du har fullført konfigurasjonsveiviseren eller låst opp enheten i normal modus, vil du se Springbrettet, som gir deg rask tilgang til viktige daglige funksjoner.

INTELLIGENT TEKSTFELT

Trykk på tekstfeltet for å skrive noe. Systemet vil vise deg forslag til fullføring og passende funksjoner:

- Etter det andre tegnet du skriver inn, vil du få forslag til navn på kontakter som er lagret på enheten. Hvis du skriver inn flere bokstaver, filtreres navnene.
- Trykk på et forslag, og Volla Phone vil foreslå en samtale. Trykk på et forslag for å utføre funksjonen.
- Hvis du skriver tekst etter det valgte navnet, kan du sende en SMS eller e-post avhengig av de lagrede kontaktopplysningene. Teksten for linjeskift brukes som emne i en e-post.
- Hvis du har installert Signal Messenger-appen, kan du også sende krypterte Signal-meldinger.
- Skriv inn ett eller flere nøkkelord for å få søkeresultater på internett.
- Skriv inn flere nøkkelord eller tekst for å opprette en notat. Du kan også bruke linjeskift.
- Skriv inn en internettsadresse for å åpne siden i nettleseren.
- Hvis du skriver inn internettsadressen for nyheter i RSS- eller Atom-format, kan du abonnere på disse for samlingene (se nedenfor).
- Hvis du skriver inn dato, klokkeslett og tekst, kan du legge til en hendelse i kalenderen din. Skille tittelen og beskrivelsen med et linjeskift.

Aktiver tilleggsfunksjoner via Start-appinnstillingene. Finn ut mer i avsnittet om innstillinger.



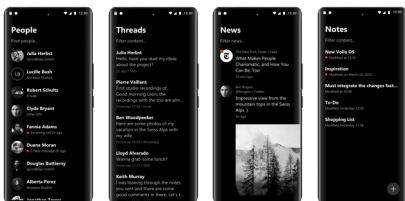
SNORVEIER

På Springbrettet ser du en rød prikk for å hente frem snarveier:

1. Trykk på den røde prikken, og så lenge du holder den nede, viser Volla Phone deg en liste over snarveier.
2. Skyv fingeren eller pennen opp og ned for å velge en snarvei.
3. Slipp berøringen for å utføre den valgte snarveien.

Du kan endre snarveiene via innstillingene i Start-appen. Les mer i avsnittet om innstillinger.

Samlinger



Start-appen samler innhold for deg som du raskt og enkelt kan få tilgang til ved hjelp av snarveiene på Springbrettet:



1. Kontakter fra adresseboken din som du har merket som favoritter eller som du nylig har vært i kontakt med via en melding eller en samtale.
 - Trykk kort på en kontakt som vises for å gå til de siste meldingene og samtalene.
 - Trykk og hold på en kontakt for å ringe dem, skrive en melding eller se dem i Kontakter-appen.
2. Nylige samtaler med SMS-, MMS- og Signal-meldinger. Trykk på et element i listen for å se ikke bare den siste meldingen, men alle relaterte meldinger fra de siste 7 dagene.
3. Meldinger gruppert etter kilde som du har abonnert på som RSS- eller Atom-feeder.
 - Trykk på en melding fra en nyhetskanal for å lese den.
 - Trykk på nyhetskildens logo for å se alle de siste nyhetene fra den kilden.
 - Legg til nye nyhetskilder som en lenke til en feed via Springbrettet, eller del en lenke i nettleseren med Volla-appen.
 - Du kan administrere nyhetskanalene dine i innstillingene. Les mer i avsnittet om innstillinger.
4. Alle notatene dine i kronologisk rekkefølge. Trykk på en oppføring for å se hele notatet.
 - Legg til et nytt notat ved å trykke på knappen nederst i høyre hjørne.
 - Slett en notat eller fest en notat øverst på listen ved hjelp av verktøylinjen øverst i fullskjermvisningen.

Apper

På Volla Phone Quintus finner du noen forhåndsinstallerte apper for grunnleggende funksjoner. Sveip én gang til høyre på Springbrettet for å vise oversikten over installerte apper fra venstre.

- Appene er ordnet i grupper. Den første gruppen viser apper som brukes ofte.
- Du kan vise og skjule gruppene ved å trykke på overskriften.
- Du kan filtrere appene som vises ved hjelp av tekstfeltet.

Listen over apper filtreres mens du skriver. Du kan endre grupperingen i innstillingene for Start-appen. Les mer i avsnittet om innstillinger.

INSTALLERE OG FJERNE APPER - Det finnes to appbutikker i Volla OS:

1. Aurora Store for anonym og sikker installasjon av apper fra Google Play Store.
2. F-Droid for åpne kildekode-apper til mange formål.
 - Bruk forstørrelsesglassikonet i begge appene for å søke etter en app.
 - Trykk på «Installer» i en appbeskrivelse for å installere en app. Før den første installasjonen via Aurora Store må du først konfigurere autorisasjon.
 - For å avinstallere en app, gå til «Apper», «Vis alle ... apper» i systeminnstillingene og deretter til informasjonen om appen du vil avinstallere. Til slutt trykker du på papirkurvikonet.

Hvis du vil bruke apper som krever Google Play-tjenester, kan du aktivere microG-erstatningen i systeminnstillingene under «Apper» og konfigurere den under «System».

BYTT MELLOM APPER

- Sveip opp fra nederste kant for å få en oversikt over åpne apper.
- Sveip eventuelt horisontalt for å se alle åpne apper. Velg en app som vises ved å trykke på den.



- Lukk en app ved å skyve den minimerte visningen oppover over kanten.
- Gå tilbake til startskjermen når som helst ved å trykke på bakgrunnen eller knappen i midten av nederste kant.

Programvareoppdatering

1. Volla OS: Åpne appen «Innstillinger», deretter «System» og «Oppdatering». Installer alltid den nyeste oppdateringen ved å trykke på «Installer».
2. Systemapper: Åpne appen «F-Droid» og deretter fanen «Oppgaver» i valgfeltet nederst.
3. Andre apper du har installert: Åpne Aurora-appen, og deretter fanen «Oppdateringer» i valgfeltet nederst.

Multi-boot-funksjon

Du kan installere og kjøre et annet operativsystem på Volla Phone Quintus med Volla OS. Hvis multi-boot-funksjonen ikke er synlig, må du oppdatere operativsystemet.

KONFIGURERE OG ADMINISTRERE OPERATIVSYSTEMET

Sørg for at det er tilstrekkelig ledig minne tilgjengelig, minst 40 GB internminne, hvis du vil reservere 30 GB til det andre operativsystemet.

1. Åpne systeminnstillingene (tannhjulikonet) i appoversikten.
2. Velg «System» og deretter «Multi-Boot Manager».
3. Trykk på det tilgjengelige minnet som vises.
4. Velg størrelsen på minnet og operativsystemet.
5. Start nedlastingen av operativsystemet.
6. Når nedlastingen er fullført, trykker du på «Installer».
7. Etter installasjonen trykker du på «Ferdig».
8. Du kan slette operativsystemet igjen ved å trykke på operativsystemet og deretter velge «Slett».

KJØRE OPERATIVSYSTEMET

Hvis du har installert et annet operativsystem, kan du velge det etter at du har startet eller startet enheten på nytt.

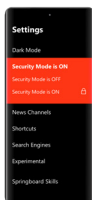
- Det operativsystemet som ble kjørt sist, vises som standardvalg i en liste.
- Bruk volum opp- og ned-knappene for å endre valg i listen.
- Bekreft valget med strømknappen. Hvis du ikke velger noe, starter det sist kjørte systemet.

Sikker modus

Med Volla OSs unike sikker modus kan du midlertidig blokkere apper eller deres internettilgang og filtrere internettrafikken på hele systemet.

KONFIGURER SIKKER MODUS

1. Åpne systeminnstillingene (tannhjulikonet) i appoversikten.
2. Velg «Sikkerhet» og deretter «Sikker modus».
3. Du finner tre faner i den øverste valglinjen.
4. App-lås: Trykk på en app for å blokkere kjøringen av den, noe som kan gjenkjennes ved et lukket låsesymbol. En bryter kan brukes til å blokkere installasjonen av apper og deaktivere microG.
5. Brannmur: Her kan du enten blokkere eller eksplisitt tillate internettdresser. Trykk på plusstegnet for å legge til en adresse. Sveip til



siden for å slette en oppføring. Maler for adressesamlinger finner du via menyen med de tre prikkene øverst i høyre hjørne.

6. App-brannmur: Trykk på en app hvis internettforbindelse du vil blokkere, gjenkjennelig ved den overkryssede globusen.

AKTIVER OG DEAKTIVER SIKKER MODUS

1. Sveip to ganger til høyre på Springbrettet for å vise innstillingene fra venstre side.
2. Aktiver sikker modus ved å trykke på den tilsvarende oppføringen, utføre en sveipebevegelse og slippe trykket i den andre posisjonen.
3. Når du aktiverer for første gang, må du angi et passord. Du kan endre passordet hver gang du aktiverer det, eller merke av i avmerkingsboksen hvis du vil bruke det forrige passordet igjen.
4. Deaktiver sikker modus via samme meny. Du må angi det tidligere angitte passordet.

Volla Cloud

Volla Phone Quintus leveres med en innebygd sky som fungerer uten datasenter. Data utveksles kun med kontaktene du velger. Separate, høyt krypterte databehandlingsnettverk opprettes for hvert bruksområde, f.eks. for hver samtale eller gruppe i meldingsappen. Volla Cloud er basert på teknologi fra Holochain.org

- De to første skyappene er en for sikker kommunikasjon og en for kontinuerlig sikkerhetskopiering og gjenoppretting av dataene dine hvis Volla Phone Quintus blir mistet eller ødelagt. Sikkerhetskopierings- og gjenopprettingsappen vil bli lansert som en betaversjon i slutten av 2024.
- Aktiver Volla Cloud i installasjonsveiledningen eller i systeminnstillingene under System. Eller aktiver Volla Cloud første gang du starter meldingsappen. Gjenopprettingsappen finner du under Systeminnstillinger, System og Sikkerhetskopiering. Velg Volla Cloud som sikkerhetskopieringsmetode.



SÅNN STARTER DU MELDINGSAPPEN:

1. Etter første oppstart oppretter du din personlige Volla Cloud på Volla Phone Quintus ved å skrive inn navnet ditt og velge et valgfritt profilbilde.
2. Del kontaktnøkkelen din med en venn eller be om kontaktnøkkelen deres for å opprette en kontakt.
3. Trykk på «Ny kontakt» for å opprette en ny kontakt. Når du ser listen over samtaler, trykker du først på pluss-ikonet øverst i høyre hjørne. Skriv inn navnet og nøkkelen til den nye kontakten.
4. For å opprette en samtale med den nye kontakten, trykk på kontakten. Når du har opprettet den nye samtalen, del nøkkelen for denne samtalen med kontakten, slik at de kan bli med.
5. Når du mottar en nøkkel for en samtale eller gruppe, trykk på «Bruk invitasjonskode».

Innstillinger

Tilpass operativsystemet etter dine preferanser.

1. Sveip ned fra øverste kant for å vise hurtiginnstillinger og varsler. Flisene fungerer som brytere. Hvis du drar visningen helt ned, vises en blyant. Trykk på blyanten for å administrere flisene som vises.

- 2.** Sveip to ganger til høyre på Springbrettet i Start-appen for å vise grupperte innstillinger fra venstre side. Trykk på en gruppe for å vise eller skjule alternativer. Røde prikker fungerer som brytere, mens små kryss på høyre side sletter et element. Bruk berørings-, dra- og slipp-bevegelsen for å endre designtemaet mellom mørkt, lyst og gjennomsiktig, eller for å aktivere og deaktivere det.
- 3.** Sveip én gang til høyre på Springbrettet i Start-appen for å få tilgang til appoversikten. Der finner du systeminnstillingene, som kan gjenkjennes ved tannhjulikonet. Åpne systeminnstillingene, f.eks. for å koble til WLAN. For sistnevnte, gå til «Nettverk og Internett», «Internett» og «Wi-Fi».



Sosiale medier

Volla Phone Quintus er utviklet med og for våre brukere. Du er derfor velkommen til å diskutere med oss og andre brukere og utviklere, stille spørsmål og komme med forslag til videre utvikling. Du kan kontakte oss på følgende plattformer:

Telegram: t.me/hello_volla

X: x.com/hello_volla

Facebook: facebook.com/hellovolla

Youtube: youtube.com/hello_volla

Instagram:

Odysee: odysee.com/@Volla:0

instagram.com/hello_volla

Åpen kildekode

Volla Phone Quintus gir frihet gjennom enkelhet og sikkerhet. Dette inkluderer også åpenhet og verifiserbarhet av programvaren på Volla Phone. Derfor publiserer Volla Systeme GmbH kildekode for Volla OS og Ubuntu Touch. Samtidig inviterer vi utviklere til å støtte oss i videre utvikling: <https://www.github.com/HelloVolla> Operativsystemet Ubuntu Touch videreutvikles og vedlikeholdes av UBports Foundation: <https://www.ubports.com> Volla er et registrert varemerke for Volla Systeme GmbH. Ubuntu Touch er et registrert varemerke for Canonical Ltd. Din Volla Phone Quintus inneholder blant annet åpen kildekode-programvare som er underlagt ulike lisensvilkår. Volla OS er basert på Android Open Source Project (AOSP), som er publisert under Apache 2.0-lisensen: <https://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0> Android er et Linux-operativsystem som bruker en Linux-kjerne publisert under GNU General Public Licence (GPL): <https://www.gnu.de/documents/gpl-2.0.de.html> Kildekode for Volla OS er publisert under Volla License 1.0 på Github: <https://www.github.com/HelloVolla>

Kundeservice

Svar på vanlige spørsmål finner du på vår nettside:

volla.online/en/faqs

Vi svarer gjerne på dine spørsmål via vårt praktiske skjema:

volla.online/en/support

VÅR ADRESSE ER:

Volla Systeme GmbH, Kölner Straße 102, 42897 Remscheid, Tyskland
For reparasjoner, inkludert garantisaker, bør tyske kunder kontakte vår sertifiserte partner Phone Service. Du kan bestille reparasjonen online eller, i større tyske byer, på stedet: **phone-service.de/volla/**

Sikkerhetsinstruksjoner

Les alle sikkerhetsinstruksjoner før du bruker enheten for å sikre sikker og riktig bruk.

- Unngå å presse, bøye eller kaste enheten.
- Unngå kontakt mellom USB-porten og ledende materialer som metaller eller væsker.
- Unngå å bruke telefonen i et industrielt miljø eller i nærheten av metallspen.
- Hvis noen del av enheten, for eksempel skjermen eller kabinettet, er skadet, ryker eller avgir en brennende lukt, må du umiddelbart slutte å bruke enheten. Ikke bruk enheten igjen før den er reparert hos et autorisert Volla-servicesenter.
- Hvis bakdekselet på enheten er bulket, må du umiddelbart slå av enheten og oppsøke nærmeste autoriserte Volla-servicesenter.

FØLG FØLGENDE ADVARSELER FOR Å UNNGÅ PERSONSKADE ELLER SKADE PÅ ENHETEN

- Hold enheten unna barn og dyr uten tilsyn.
- Ikke bruk kameraets blits i nærheten av øynene til mennesker eller dyr.
- Enheten kan brukes på steder med en omgivelsestemperatur på 0 °C til 35 °C. Du kan oppbevare enheten ved en omgivelsestemperatur på -20 °C til 50 °C. Bruk eller oppbevaring av enheten utenfor de anbefalte temperaturområdene kan skade enheten eller forkorte batteriets levetid.
- Ikke bruk enheten i varme omgivelser eller i nærheten av ild.
- Følg alle sikkerhetsinstruksjoner og forskrifter angående bruk av mobile enheter under kjøring.
- Slå av smarttelefonen i potensielt eksplosive omgivelser og følg alle advarsler. Potensielt eksplosive områder er også steder hvor det normalt anbefales å slå av bilens motor. På slike steder kan flygende gnister forårsake eksplosjoner eller branner som kan føre til personskader og muligens død. Slike områder inkluderer: bensinstasjoner, kjemiske anlegg, transport- eller lagringsanlegg for farlige kjemikalier, områder under skipets dekk, områder hvor luften inneholder kjemiske stoffer eller fine partikler (f.eks. støv eller metallpulverpartikler).
- Ikke kortslut, demonter eller modifier smarttelefonen – det er fare for personskade, elektrisk støt, brann eller skade på laderen.
- Det anbefales ikke å bruke fast grafikk på noen del av eller hele skjermen over lengre tid. Ellers kan det oppstå etterbilder (innbrent skjerm) eller spøkelsesbilder.

OPPRETTHOLDE VANN- OG STØVBESTANDIGHET

- Enheten kan bli skadet hvis vann eller støv kommer inn i enheten. Følg disse tipsene nøye for å forhindre skade på enheten og for å opprettholde enhetens vann- og støvbestandighet.
- For å sikre at enheten fungerer som den skal og har lang levetid, er det viktig at den ikke utsettes for vann med stor kraft.
- Hvis enheten har kommet i kontakt med ferskvann, bør den tørkes grundig med en ren, myk klut. Hvis enheten har kommet i kontakt med andre væsker, for eksempel bassengvann, saltvann, såpevann, olje, parfyme, solkrem, hånddesinfeksjonsmiddel eller kjemiske produkter, for eksempel kosmetikk, bør den skylles med ferskvann og tørkes grundig med en ren, myk klut. Hvis du ikke følger disse instruksjonene, kan det påvirke enhetens ytelse og utseende.

- Denne enheten er testet i et kontrollert miljø og sertifisert som vann- tett og støvtett i visse situasjoner (oppfyller kravene i IP54-klassifi- seringen som beskrevet i den internasjonale standarden IEC-60529 Grad av beskyttelse gitt av innkapslinger IP-kode; testbetingelser: 15-35 °C, 86-106 kPa, ferskvannsdusj, 2 minutter). Til tross for denne klassifiseringen er det mulig at enheten kan bli skadet i visse situasjoner.



HODETELEFONER

Høye lydnivåer kan skade hørselen din. Å lytte til musikk eller samtaler gjennom hodetelefoner med høye lydnivåer kan være ubehagelig og forårsake permanent skade på hørselen din. For å forhindre hørselstap, unngå å lytte med høyt volum i lengre perioder.

- Hvis du bruker hodetelefonene mens du går eller løper, må du passe på at hodetelefonkabelen ikke vikler seg rundt kroppen eller gjenstander.
- Bruk kun hodetelefonene i tørre omgivelser. Statisk elektrisitet som er ladet på hodetelefonene, kan utløses i form av et elektrisk støt til ørene dine. Hvis du berører hodetelefonene med hånden eller kommer i kontakt med skinnende metall før du kobler dem til mobiltelefonen, kan den statiske elektrisiteten utløses.

BRUK PÅ SYKEHUS/MEDISINSK UTSTYR

- Funksjonene til medisinsk utstyr i nærheten av produktet kan bli svekket. Følg de tekniske forholdene i omgivelsene, f.eks. på medisinske klinikker.
- Hvis du bruker medisinsk utstyr (f.eks. en pacemaker), må du konsultere produsenten av produktet før bruk. De vil informere deg om utstyrets følsomhet overfor eksterne høyfrekvente energikilder.
- Pacemakere, implanterte hjertestartere: Når du slår på mobilte- lefonen, må du sørge for at avstanden mellom mobiltelefonen og implantatet er minst 152 mm. For å redusere potensiell interferens, bruk mobiltelefonen på siden motsatt implantatet. I tilfelle mulig interferens, slå av mobiltelefonen umiddelbart. Ikke oppbevar mobilte- lefonen i skjortelommen.
- Høreapparater, cochleaimplantater: Noen digitale trådløse enheter kan forstyrre høreapparater og cochleaimplantater. Hvis det oppstår forstyrrelser, må du kontakte produsenten av disse produktene.
- Andre medisinske enheter: Hvis du eller personer i nærheten bruker andre medisinske enheter, må du kontakte den aktuelle produsenten for å finne ut om disse enhetene er beskyttet mot radiofrekvenssigna- ler i omgivelsene. Du kan også kontakte legen din for råd.

NØDSAMTALER

- Sørg for at mobiltelefonen din er koblet til mobilnettet og slått på. Hvis nødvendig, tast inn nødnummeret og ring deretter.
- Informer nødoperatøren om hvor du befinner deg.
- Ikke avslutt samtalen før nødoperatøren ber deg om det.

BARN OG KJÆLEDYR

Oppbevar mobiltelefonen, ladere og tilbehør utilgjengelig for barn og kjæledyr. Barn og/eller kjæledyr kan svelge små deler, noe som kan føre til kvelning og andre farer. Barn bør kun bruke mobiltelefoner under oppsyn av voksne.

SPILL

Langvarig bruk av mobiltelefonen kan føre til usunn holdning. Ta en 15 minutters pause etter hver time. Hvis du føler deg uvel mens du spiller, må du stoppe umiddelbart. Hvis tilstanden vedvarer, må du umiddelbart oppsøke lege.

FLY, KJØRETØYER OG TRAFIKKSIKKERHET

- Slå av mobiltelefonen i flyet. Følg gjeldende restriksjoner og forskrifter. Trådløse enheter kan forstyrre driften av flyutstyr. Følg alltid instruksjonene fra flypersonalet når du bruker mobiltelefonen.
- Som bilfører er sikkerheten i trafikken og for andre trafikanter den høyeste prioriteten.
- Bruk av mobiltelefon under kjøring kan distrahere deg og føre til farlige situasjoner. Det kan også være i strid med gjeldende lover.

DEFEKTE ENHETER

- Kun kvalifisert servicepersonell kan installere eller reparere produktene.
- Kast defekte enheter på en ansvarlig måte eller få dem reparert av vår kundeserviceavdeling. Slike enheter kan forstyrre andre trådløse tjenester.
- Uforsiktig håndtering av mobiltelefonen, for eksempel å miste den, kan ødelegge skjermen og skade elektroniske kretser og følsomme interne komponenter.
- Ikke bruk enheten hvis skjermen er sprukket eller ødelagt. Glass- eller plastsplinter kan skade hendene og ansiktet ditt.
- Hvis mobiltelefonen, batteriet eller tilbehøret ikke fungerer som det skal, må du kontakte Volla Systemes kundeservice for å få dem inspisert.

YTTERLIGERE VIKTIG INFORMASJON

- Rett aldri blitsen direkte mot øynene til mennesker eller dyr. Hvis blitsen rettes for nær menneskeøyet, er det fare for midlertidig synstap eller skade på synet.
- Når du kjører energikrevende apper eller programmer på enheten over lengre tid, kan enheten bli varm. Dette er normalt og har ingen innvirkning på enhetens ytelse.
- Hvis enheten blir varm, legg den til side et øyeblikk og stopp programmet du kjører. Det er fare for lett hudirritasjon, f.eks. rødhet i huden, ved kontakt med en varm enhet.
- Ikke mal mobiltelefonen. Lakk/maling kan skade deler av mobiltelefonen og forårsake funksjonsfeil.

Garantibevis

Forbrukeren (kunden) får en holdbarhetsgaranti under følgende betingelser, uten at dette berører hans krav om mangler mot selgeren:

- Nye enheter og deres komponenter som viser en feil på grunn av produksjons- og/eller materialfeil innen 24 måneder etter kjøpet, vil bli erstattet eller reparert gratis av Volla Systeme GmbH etter eget skjønn med en enhet som er i henhold til dagens tekniske standard. For slidedeler (f.eks. batterier, tastaturer, kabinetter) gjelder denne holdbarhetsgarantien i seks måneder fra kjøpsdatoen.
- Denne garantien gjelder ikke hvis feilen i enhetene skyldes feil håndtering og/eller manglende overholdelse av bruksanvisningene.
- Denne garantien dekker ikke tjenester levert av autorisert forhandler eller av kunden selv (f.eks. installasjon, konfigurasjon, programvareoverføring). Manualer og programvare som leveres på separate datamedier er også unntatt fra garantien.
- Kjøpsbeviset med kjøpsdatoen fungerer som garantibevis. Garantikrav må fremsettes innen to måneder etter at garantikravet ble kjent.

- Erstattede enheter eller komponenter som returneres til Volla Systeme GmbH som en del av erstatningen, blir eiendom av Volla Systeme GmbH.
- Denne garantien gjelder for nye enheter kjøpt i EU. Garantist for enheter kjøpt i Tyskland er Volla Systeme GmbH, Kölner Straße 102, 42897 Remscheid, Tyskland.
- Ytterligere eller andre krav i henhold til denne produsentgarantien er utelukket. Volla Systeme GmbH er ikke ansvarlig for driftsstans, tap av fortjeneste og tap av data, tilleggsprogramvare installert av kunden eller annen informasjon. Kunden er ansvarlig for å ta sikkerhetskopier av slike data. Ansvarsfraskrivelsen gjelder ikke der ansvar er obligatorisk, f.eks. i henhold til produktansvarsloven, i tilfeller av forsett, grov uaktsomhet, skade på liv, lemmer eller helse, eller brudd på vesentlige kontraktsforpliktelser. Krav om erstatning for brudd på vesentlige kontraktsforpliktelser er imidlertid begrenset til den forutsigbare skaden som er typisk for kontrakten, med mindre det foreligger forsett eller grov uaktsomhet eller ansvar for skade på liv, lemmer eller helse eller i henhold til produktansvarsloven.
- Garantiperioden forlenges ikke ved utført garantiservice.
- Hvis saken ikke dekkes av garantien, forbeholder Volla Systeme GmbH seg retten til å belaste kunden for utskifting eller reparasjon. Volla Systeme GmbH må informere kunden om dette på forhånd.
- Ovennevnte bestemmelser innebærer ikke en endring i bevisreglene til skade for kunden.
- For å benytte deg av denne garantien, vennligst kontakt Volla Systeme GmbH. Kontaktinformasjonen finner du i bruksanvisningen.

ANSVARSFRAKRIVELSE

Skjermen på din mobile enhet består av piksler. Hver piksel består av tre underpiksler (rød, grønn, blå).

Det er mulig at en underpiksel kan svikte eller vise en fargeavvik. Et garantikrav kan kun gjøres gjeldende hvis det maksimalt tillatte antallet pikselfeil overskrides.

Beskrivelse	Maksimalt antall tillatte pikselfeil
Fargede underpiksler	1
Mørke underpiksler	1
Totalt antall fargede og mørke underpiksler	1

Tegn på bruk på skjermen og kabinettet er unntatt fra garantien. Visse innhold og tjenester som er tilgjengelige via denne enheten, tilhører tredjeparter og er beskyttet av opphavsrett, patenter, varemerker og/eller andre lover om immateriell eiendom. Slikt innhold og slike tjenester tilbys utelukkende for ikke-kommersiell, privat bruk. Du må ikke bruke innhold og tjenester på noen måte som ikke er godkjent av eieren av et bestemt innhold eller tjenesteleverandøren. Uten å begrense det foregående, kan du ikke endre, reproducere, distribuere, laste opp, publisere, overføre, oversette, selge, lage avledede verk fra, distribuere eller spre innholdet eller tjenestene som vises på denne enheten i noen form eller på noe medium.

Produsentinformasjon

GODKJENNING

Denne enheten er beregnet for bruk innenfor Det europeiske

økonomiske samarbeidsområdet. Landsspesifikke funksjoner er tatt i betraktning. Volla Systeme GmbH erklærer herved at radioutstyret av typen Volla Phone Quintus er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende internettadresse: <https://www.volla.online/en/downloads>. Drift i frekvensområdet 5150–5350 MHz er kun tillatt innendørs i Storbritannia og følgende land.

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES
FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV
MT	NL	NO	PT	PL	RO	SE	SI	SK	TR	UK

KORREKT AVHENDING AV DETTE PRODUKTET



(Direktiv om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE))

(Gjelder i land med avfallssorteringssystemer)

 Denne merkingen på produktet, tilbehøret eller dokumentasjonen indikerer at produktet og dets elektroniske tilbehør (f.eks. lader, hodetelefoner, USB-kabel) ikke må kastes sammen med husholdningsavfall.

For å unngå potensiell skade på miljøet og menneskers helse fra ukontrollert avfallshåndtering, bør det resirkuleres på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av råvarer. Privatbrukere bør kontakte forhandleren der produktet ble kjøpt eller relevante myndigheter, som vil gi informasjon om hvor delene kan leveres for miljøvennlig avfallshåndtering. Kommersielle brukere bør kontakte leverandøren og sjekke vilkårene i kjøpsavtalen. Dette produktet og dets elektroniske tilbehør må ikke kastes sammen med annet kommersielt avfall.

Dette «WEEE»-produktet er kompatibelt med RoHS-direktivet.

SPESIFIKK ABSORPSJONSHASTIGHET (SAR) SERTIFISERING

- Enheten er konstruert for ikke å overskride grensene for eksponering for radiobølger som anbefales i internasjonale retningslinjer.
- Retningslinjene er utviklet av en uavhengig vitenskapelig organisasjon (ICNIRP) og inkluderer en betydelig sikkerhetsmargin for å sikre sikkerheten til alle personer, uavhengig av alder og helse.
- Retningslinjene for eksponering for radiobølger bruker en måleenhet kalt spesifikk absorpsjonsrate (SAR). SAR-grensen for mobile enheter er 2 W/kg. De høyeste SAR-verdiene i henhold til ICNIRP-retningslinjene for denne enhetsmodellen er:

Kroppsdeler

Hode

Bæres på kroppen

Maksimal SAR-verdi

0.133 W/kg

0.763 W/kg

SAR-testene på kroppen ble utført i en avstand på 5 mm. For å overholde retningslinjene for RF-eksponering ved bruk på kroppen, bør enheten bæres i minst denne avstanden fra kroppen.

FCC-ADVARSEL

Denne enheten er i samsvar med del 15 i FCC-reglene. Drift er underlagt følgende to betingelser: (1) denne enheten må ikke forårsake skadelig interferens, og (2) denne enheten må akseptere all mottatt interferens, inkludert interferens som kan forårsake uønsket drift.

Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av den ansvarlige for samsvar, kan ugyldiggjøre brukerens rett til å bruke utstyret.

MERK:

Dette utstyret er testet og funnet å være i samsvar med grensene for en klasse B digital enhet, i henhold til del 15 av FCC-reglene.

Disse grensene er utformet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig interferens i en boliginstallasjon. Dette utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og brukes i samsvar med instruksjonene, kan det forårsake skadelig interferens med radiokommunikasjon. Det er imidlertid ingen garanti for at interferens ikke vil oppstå i en bestemt installasjon. Hvis dette utstyret forårsaker skadelig interferens med radio- eller TV-mottak, noe som kan fastslås ved å slå utstyret av og på, oppfordres brukeren til å prøve å korrigere interferensen ved å iverksette ett eller flere av følgende tiltak:

- Endre retningen på eller flytt mottaksantennen.
- Øk avstanden mellom utstyret og mottakeren.
- Koble utstyret til en stikkontakt på en annen krets enn den som mottakeren er koblet til.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio-/TV-tekniker for å få hjelp.

INFORMASJON OM SPESIFIKK ABSORPSJONSRATE (SAR)

Denne enheten overholder FCCs eksponeringsgrenser for et ukontrollert miljø. Denne enheten er testet for typisk bruk på kroppen med baksiden av Volla Phone Quintus holdt 0 mm fra kroppen.

For å overholde FCCs krav til RF-eksponering, bruk tilbehør som opprettholder en avstand på 0 mm mellom brukerens kropp og baksiden av Volla Phone Quintus. Beltklemmer, hylstre og lignende tilbehør må ikke inneholde metallkomponenter. Bruk av tilbehør som ikke oppfyller disse kravene, kan være i strid med FCCs krav til RF-eksponering og bør unngås.

TEKNISKE DATA

- Prosessor: Dimensity 7050, 2,6 GHz, 8 kjerner, 6 nm
- Skjerm: 6,78" AMOLED, 1080 x 2400 piksler – 120 Hz – 388 DPI
- Hovedkamera: 50 MP (vidvinkel) + 8 MP (ultravidvinkel) + 2 MP (makro)
- Frontkamera: 15,9 MP
- 2G-frekvensbånd: B2/3/5/8
- 3G (WCDMA)-frekvensbånd: B1/2/4/5/8
- 4G (LTE) frekvensbånd: B1/2/3/5/7/8/20/28AB/38/40/41
- 5G frekvensbånd: n1/3/5/7/8/20/28/38/41/77/78
- Bluetooth: BL-LE 5.2
- Wi-Fi: 2,4 GHz – 5 GHz, 802.11 a/b/g/n/ac/ax Wi-Fi 6

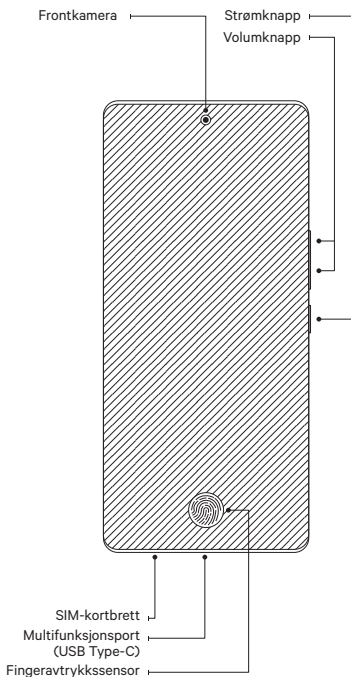
BATTERY

- Teknologi: Litium-ion-polymer
- Nominell kapasitet: 4600 mAh
- Normal kapasitet: 4700 mAh

Du kan finne digitale manualer på
andre språk ved å gå inn på:
volla.online/en/downloads



Din Volla Phone Quintus



PAKKENS INNHOLD:

- Smarttelefon
- USB-C-kabel
- USB-C-hodetelefoner med mikrofon
- USB-C til 3,5 mm lydkontaktadapter
- SIM-nål
- Gjennomsiktig beskyttelsesdeksel
- Brukerhåndbok



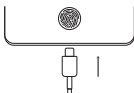
Enheten leveres med en beskyttelsesfilm på forsiden. Hvis du bytter denne, er det best å bruke en Volla-skjermbeskytter for modellen, slik at fingeravtrykket gjenkjennes optimalt av sensoren.

FINGERAVTRYKKSSENSOR



Enheten er utstyrt med en fingeravtrykkssensor, som vises på skjermen så snart du har opprettet minst én fingeravtrykksprofil.

Første trinn



LADING AV BATTERIET

Når du bruker enheten for første gang, anbefales det at du lader den i minst en time. For å gjøre dette, kobler du enheten til en passende USB-C-strømadapter ved hjelp av den medfølgende

USB-C-kabelen. Strømforsyningen må støtte PD 3.0-ladeprotokollen for hurtigladingsfunksjonen. Strømforsyning og annet tilbehør kan kjøpes på store.volla.online. Hvis enheten var slått av, starter den i lademodus og viser ladestatusen i kort tid. For å vise ladestatusen igjen, trykk kort på strømknappen.

SETT INN SIM- OG MINNEKORT

Du kan sette inn to nano-SIM-kort i smarttelefonen.

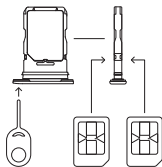
1. Sett SIM-nålen inn i den lille låsen i SIM-rommet til SIM-skuffen stikker litt ut.
2. Trekk ut SIM-brettet og sett inn ett eller to SIM-kort med de gullfargede kontaktflatene vendt utover.
3. Skyv SIM-brettet tilbake i SIM-rommet.

SLÅ PÅ ENHETEN

Trykk på strømknappen i noen sekunder til enheten starter opp.

KONFIGURER ENHETEN

- Når du starter enheten for første gang, vises konfigurasjonsveiviseren.
- Hvis du har satt inn ett eller to SIM-kort i enheten, må du først oppgi den tilhørende PIN-koden for hvert av disse SIM-kortene.
- Hvis du trykker på «Neste» eller «Hopp over» nederst på siden, går du videre til neste trinn. På noen sider, for eksempel lisensavtalen for sluttbrukere, må du bla til bunnen for å gå videre til neste trinn.
- Godt å vite: Signaturen som opprettes for fingeravtrykk- og ansiktsgjenkjenning, lagres kun i kryptert form på enheten og deles aldri med apper eller skytjenester.
- I det siste trinnet i konfigurasjonsveiviseren kan du gjenopprette data fra en annen Volla Phone ved å overføre sikkerhetskopien.
- Når du har fullført konfigurasjonsveiviseren, blir du ført til Start-appen med en introduksjon til de grunnleggende funksjonene. Volla Phone Quintus er nå klar til daglig bruk.



OPPRETT KONTOER

Du kan koble Volla Phone Quintus til e-postinnboksen din, online kalendere og adressebøker.

1. Åpn «Mail»-appen for å konfigurere postkassene dine. Trykk på «Go» for å starte veiviseren.
2. Åpn «Sync»-appen og gi de nødvendige tillatelsene etter konfigurasjonsveiviseren ved å trykke på «Manage permissions». Trykk deretter på pluss-tegnet nederst til høyre for å legge til din online konto for kontakter og kalender.

Du kan få innstillingene fra din respektive tjenesteleverandør.

Innstillinger

I systeminnstillingene kan du tilpasse Volla Phone Quintus med Ubuntu Touch til ditt personlige bruk.

TIPS FOR TILPASNING AV MOBILFORBINDELSEN:

1. Trykk på «Nettverk» i innstillingene.
2. Aktiver mobildata.
3. Velg 2G/3G/4G som tilkoblingstype.
4. Åpn «Nettleverandør 8 APN» og deretter «Adgangspunkt».
5. Sørg for at den grønne haken er satt ved siden av begge oppføringene.

TIPS FOR Å JUSTERE SKRIFTSTØRRELSE OG FARGER:

1. Installer appen «UT Tweak Tool» fra App Store.
2. Når appen er startet, skriver du inn PIN-koden eller passordet for å låse opp enheten.
3. For å endre skriftstørrelsen trykker du på «Skalering».
4. For å bruke en mørk modus med hvit skrift på svart bakgrunn i stedet for svart skrift på hvit bakgrunn, kan du åpne «Bakgrunn og utseende» i systeminnstillingene og trykke på den aktuelle bryteren.

HURTIGINNSTILLINGER

Du kan åpne hurtiginnstillingene ved å sveipe nedover fra den øvre kanten. Her kan du for eksempel aktivere eller deaktivere Wi-Fi og sjekke tilkoblingen til mobilnett.

Innstillingene er gruppert i faner som du kan bla gjennom horisontalt for å bytte mellom innstillingene.



Åpne og lukke apper

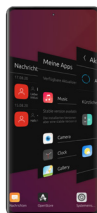


SIDEPANEL

Med en sveipebevegelse fra venstre kant til høyre kan du når som helst vise sidepanelet (Dock) i Ubuntu Touch. Det viser viktige og åpne apper. Knappen nederst i sidepanelet åpner en oversikt over alle installerte apper i et rutenett.

FANEVISNING

Med en sveipebevegelse fra høyre kant til venstre kan du hente frem en oversikt over åpne apper, som vises som en vifte. Dermed kan du bytte til en av de åpne appene eller lukke en åpen app med en sveipebevegelse fra bunnen til toppen.



Installer og slett apper

Ubuntu Touch bruker sin egen app-butikk. Du kan ikke bruke Android-apper på Ubuntu Touch. For dette trenger du den ekstra programvaren Waydroid. I Open Store finner du en passende app som du kan bruke til å installere Waydroid.

open-store.io/app/waydroidhelper.aaronhafer
INSTALLER

1. Åpne App Store via sidepanelet, Dock.
2. Trykk på lupesymbolet i linjen øverst for å søke etter apper, eller trykk på en av de anbefalte appene.
3. Trykk på den grønne knappen «Installer» i appbeskrivelsen for å installere en app.

TIPS FOR BRUK AV VIKTIGE APPER:

1. Telefon: Sveip opp fra bunnen for å se samtaler og tapte samtaler.
2. Meldinger: Bruk tommelen og pekefingeren til å knipe for å forstørre eller forminske skriften.
3. Vær: Sveip opp fra bunnen for å legge til et nytt sted, eller del posisjonen din via innstillingene.
4. Kontakter: Sveip opp fra bunnen for å legge til en ny kontakt, eller importer en CardDAV-fil med filtypen .vcf for å overføre kontakter fra din tidligere smarttelefon eller PC.

OPPDATER

1. Trykk på linjen «Installerte apper» for å se de installerte appene.
2. Hvis det finnes en nyere versjon av en eller flere apper, vises disse øverst i listen. Trykk på «Oppdater alle» for å utføre en oppdatering.

SLETT

1. Trykk på en oppføring i listen over installerte apper for å få detaljert informasjon.
2. Trykk deretter på papirkurvsymbolet øverst til høyre for å slette appen.

Systemoppdateringer

For Volla Phone Quintus er det omtrent hver 2. måned tilgjengelige oppdateringer med forbedringer og feilrettinger.

1. For å sjekke eller utføre en oppdatering, gå til systeminnstillingene og velg «Oppdateringer».
2. Hvis det er en oppdatering tilgjengelig for operativsystemet eller de forhåndsinstallerte appene, gå til «Om» i systeminnstillingene og trykk på «Søk etter oppdateringer».
3. Etter at du har lastet ned en systemoppdatering, må du bekrefte at du vil gjennomføre oppdateringen. Deretter starter enheten først i en modus for installasjon av systemoppdateringen.

Kundeservice

Svar på vanlige spørsmål finner du på vår nettside:

<https://volla.online/de/faqs>

Vi svarer gjerne på dine spørsmål via vårt praktiske skjema:

<https://volla.online/de/support>

Vår adresse er: Volla Systeme GmbH\Kölner Straße 102\
42897 Remscheid\Tyskland



For reparasjoner, inkludert garantisaker, kontakt oss for å finne nærmeste sertifiserte servicepartner.

Sosiale medier

Volla Phone Quintus er utviklet med og for våre brukere. Du er derfor invitert til å diskutere med oss og andre brukere og utviklere, stille spørsmål og komme med forslag til videre utvikling. Du kan nå oss på følgende plattformer:

Telegram: t.me/hello_volla

Facebook: facebook.com/hellovolla

Instagram: instagram.com/hello_volla

X: x.com/hello_volla

Youtube: youtube.com/hello_volla

Odysee: odysee.com/@Volla:0

Åpen kildekode

Volla Phone Quintus står for frihet gjennom enkelhet og sikkerhet. Dette inkluderer også transparens og kontrollerbarhet av programvaren på Volla Phone. Derfor publiserer Volla Systeme GmbH kildekoden for Volla OS og Ubuntu Touch. Samtidig inviterer vi utviklere til å støtte oss i videreutviklingen: **github.com/hellovolla**.

Operativsystemet Ubuntu Touch videreutvikles og vedlikeholdes av UBports Foundation:: **ubports.com**

Volla er et registrert varemerke tilhørende Volla Systeme GmbH.
Ubuntu Touch er et registrert varemerke tilhørende Canonical Ltd.

Volla Phone Quintus inneholder blant annet åpen kildekode programvare som er underlagt ulike lisensvilkår. Volla OS er basert på Android Open Source Project (AOSP), som er publisert under Apache 2.0-lisensen. **www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0**

Android er et Linux-operativsystem som bruker en Linux-kjerne publisert under GNU General Public License (GPL):
www.gnu.de/documents/gpl-2.0.de.html

Kilkoden til Volla OS er publisert under Volla License 1.0 på Github:
github.com/hellovolla

Sikkerhetsinstruksjoner

Les alle sikkerhetsinstruksjoner før du bruker enheten for å sikre sikker og riktig bruk.

- Unngå å presse, bøye eller kaste enheten.
- Unngå kontakt mellom USB-porten og ledende materialer som metaller eller væsker.
- Unngå å bruke telefonen i et industrielt miljø eller i nærheten av metallspen.
- Hvis noen del av enheten, for eksempel skjermen eller kabinettet, er skadet, ryker eller avgir en brennende lukt, må du umiddelbart slutte å bruke enheten. Ikke bruk enheten igjen før den er reparert hos et autorisert Volla-servicesenter.
- Hvis bakdekselet på enheten er bulket, må du umiddelbart slå av enheten og oppsøke nærmeste autoriserte Volla-servicesenter.

FØLG FØLGENDE ADVARSELER FOR Å UNNGÅ PERSONSKADE ELLER SKADE PÅ ENHETEN

- Hold enheten unna barn og dyr uten tilsyn.
- Ikke bruk kameraets blits i nærheten av øynene til mennesker eller dyr.
- Enheten kan brukes på steder med en omgivelsestemperatur på 0 °C til 35 °C. Du kan oppbevare enheten ved en omgivelsestemperatur på -20 °C til 50 °C. Bruk eller oppbevaring av enheten utenfor de anbefalte temperaturområdene kan skade enheten eller forkorte batteriets levetid.
- Ikke bruk enheten i varme omgivelser eller i nærheten av ild.
- Følg alle sikkerhetsinstruksjoner og forskrifter angående bruk av mobile enheter under kjøring.
- Slå av smarttelefonen i potensielt eksplosive omgivelser og følg alle advarsler. Potensielt eksplosive områder er også steder hvor det normalt anbefales å slå av bilens motor. På slike steder kan flygende gnister forårsake eksplosjoner eller branner som kan føre til personskader og muligens død. Slike områder inkluderer: bensinstasjoner, kjemiske anlegg, transport- eller lagringsanlegg for farlige kjemikalier, områder under skipets dekk, områder hvor luften inneholder kjemiske stoffer eller fine partikler (f.eks. støv eller metallpulverpartikler).
- Ikke kortslut, demonter eller modifier smarttelefonen – det er fare for personskade, elektrisk støt, brann eller skade på laderen.
- Det anbefales ikke å bruke fast grafikk på noen del av eller hele skjermen over lengre tid. Ellers kan det oppstå etterbilder (innbrent skjerm) eller spøkelsesbilder.

OPPRETTHOLDE VANN- OG STØVBESTANDIGHET

- Enheten kan bli skadet hvis vann eller støv kommer inn i enheten. Følg disse tipsene nøye for å forhindre skade på enheten og for å opprettholde enhetens vann- og støvbestandighet.
- For å sikre at enheten fungerer som den skal og har lang levetid, er det viktig at den ikke utsettes for vann med stor kraft.
- Hvis enheten har kommet i kontakt med ferskvann, bør den tørkes grundig med en ren, myk klut. Hvis enheten har kommet i kontakt med andre væsker, for eksempel bassengvann, saltvann, såpevann, olje, parfyme, solkrem, hånddesinfeksjonsmiddel eller kjemiske produkter, for eksempel kosmetikk, bør den skylles med ferskvann og tørkes grundig med en ren, myk klut. Hvis du ikke følger disse instruksjonene, kan det påvirke enhetens ytelse og utseende.

- Denne enheten er testet i et kontrollert miljø og sertifisert som vann- og støvtett i visse situasjoner (oppfyller kravene i IP54-klassifiseringen som beskrevet i den internasjonale standarden IEC-60529 Grad av beskyttelse gitt av innkapslinger IP-kode; testbetingelser: 15-35 °C, 86-106 kPa, ferskvannsdusj, 2 minutter). Til tross for denne klassifiseringen er det mulig at enheten kan bli skadet i visse situasjoner.



HODETELEFONER

Høye lydnivåer kan skade hørselen din. Å lytte til musikk eller samtaler gjennom hodetelefoner med høye lydnivåer kan være ubehagelig og forårsake permanent skade på hørselen din. For å forhindre hørselstap, unngå å lytte med høyt volum i lengre perioder.

- Hvis du bruker hodetelefonene mens du går eller løper, må du passe på at hodetelefonkabelen ikke vikler seg rundt kroppen eller gjenstander.
- Bruk kun hodetelefonene i tørre omgivelser. Statisk elektrisitet som er ladet på hodetelefonene, kan utløses i form av et elektrisk støt til ørene dine. Hvis du berører hodetelefonene med hånden eller kommer i kontakt med skinnende metall før du kobler dem til mobiltelefonen, kan den statiske elektrisiteten utløses.

BRUK PÅ SYKEHUS/MEDISINSK UTSTYR

- Funksjonene til medisinsk utstyr i nærheten av produktet kan bli svekket. Følg de tekniske forholdene i omgivelsene, f.eks. på medisinske klinikker.
- Hvis du bruker medisinsk utstyr (f.eks. en pacemaker), må du konsultere produsenten av produktet før bruk. De vil informere deg om utstyrets følsomhet overfor eksterne høyfrekvente energikilder.
- Pacemakere, implanterte hjertestartere: Når du slår på mobiltelefonen, må du sørge for at avstanden mellom mobiltelefonen og implantatet er minst 152 mm. For å redusere potensiell interferens, bruk mobiltelefonen på siden motsatt implantatet. I tilfelle mulig interferens, slå av mobiltelefonen umiddelbart. Ikke oppbevar mobiltelefonen i skjortelommen.
- Høreapparater, cochleaimplantater: Noen digitale trådløse enheter kan forstyrre høreapparater og cochleaimplantater. Hvis det oppstår forstyrrelser, må du kontakte produsenten av disse produktene.
- Andre medisinske enheter: Hvis du eller personer i nærheten bruker andre medisinske enheter, må du kontakte den aktuelle produsenten for å finne ut om disse enhetene er beskyttet mot radiofrekvenssignaler i omgivelsene. Du kan også kontakte legen din for råd.

NØDSAMTALER

- Sørg for at mobiltelefonen din er koblet til mobilnettet og slått på. Hvis nødvendig, tast inn nødnummeret og ring deretter.
- Informer nødoperatøren om hvor du befinner deg.
- Ikke avslutt samtalen før nødoperatøren ber deg om det.

BARN OG KJÆLEDYR

Oppbevar mobiltelefonen, ladere og tilbehør utilgjengelig for barn og kjæledyr. Barn og/eller kjæledyr kan svelge små deler, noe som kan føre til kvelning og andre farer. Barn bør kun bruke mobiltelefoner under oppsyn av voksne.

SPILL

Langvarig bruk av mobiltelefonen kan føre til usunn holdning. Ta en 15 minutters pause etter hver time. Hvis du føler deg uvel mens du spiller, må du stoppe umiddelbart. Hvis tilstanden vedvarer, må du umiddelbart oppsøke lege.

FLY, KJØRETØYER OG TRAFIKKSIKKERHET

- Slå av mobiltelefonen i flyet. Følg gjeldende restriksjoner og forskrifter. Trådløse enheter kan forstyrre driften av flyutstyr. Følg alltid instruksjonene fra flypersonalet når du bruker mobiltelefonen.
- Som bilfører er sikkerheten i trafikken og for andre trafikanter den høyeste prioriteten.
- Bruk av mobiltelefon under kjøring kan distrahere deg og føre til farlige situasjoner. Det kan også være i strid med gjeldende lover.

DEFEKTE ENHETER

- Kun kvalifisert servicepersonell kan installere eller reparere produktene.
- Kast defekte enheter på en ansvarlig måte eller få dem reparert av vår kundeserviceavdeling. Slike enheter kan forstyrre andre trådløse tjenester.
- Uforsiktig håndtering av mobiltelefonen, for eksempel å miste den, kan ødelegge skjermen og skade elektroniske kretser og følsomme interne komponenter.
- Ikke bruk enheten hvis skjermen er sprukket eller ødelagt. Glass- eller plastsplinter kan skade hendene og ansiktet ditt.
- Hvis mobiltelefonen, batteriet eller tilbehøret ikke fungerer som det skal, må du kontakte Volla Systemes kundeservice for å få dem inspisert.

YTTERLIGERE VIKTIG INFORMASJON

- Rett aldri blitsen direkte mot øynene til mennesker eller dyr. Hvis blitsen rettes for nær menneskeøyet, er det fare for midlertidig synstap eller skade på synet.
- Når du kjører energikrevende apper eller programmer på enheten over lengre tid, kan enheten bli varm. Dette er normalt og har ingen innvirkning på enhetens ytelse.
- Hvis enheten blir varm, legg den til side et øyeblikk og stopp programmet du kjører. Det er fare for lett hudirritasjon, f.eks. rødhet i huden, ved kontakt med en varm enhet.
- Ikke mal mobiltelefonen. Lakk/maling kan skade deler av mobiltelefonen og forårsake funksjonsfeil.

Garantibevis

Forbrukeren (kunden) får en holdbarhetsgaranti under følgende betingelser, uten at dette berører hans krav om mangler mot selgeren:

- Nye enheter og deres komponenter som viser en feil på grunn av produksjons- og/eller materialfeil innen 24 måneder etter kjøpet, vil bli erstattet eller reparert gratis av Volla Systeme GmbH etter eget skjønn med en enhet som er i henhold til dagens tekniske standard. For slidedeler (f.eks. batterier, tastaturer, kabinetter) gjelder denne holdbarhetsgarantien i seks måneder fra kjøpsdatoen.
- Denne garantien gjelder ikke hvis feilen i enhetene skyldes feil håndtering og/eller manglende overholdelse av bruksanvisningene.
- Denne garantien dekker ikke tjenester levert av autorisert forhandler eller av kunden selv (f.eks. installasjon, konfigurasjon, programvareoverføring). Manualer og programvare som leveres på separate datamedier er også unntatt fra garantien.
- Kjøpsbeviset med kjøpsdatoen fungerer som garantibevis. Garantikrav må fremsettes innen to måneder etter at garantikravet ble kjent.

- Erstattede enheter eller komponenter som returneres til Volla Systeme GmbH som en del av erstatningen, blir eiendom av Volla Systeme GmbH.
- Denne garantien gjelder for nye enheter kjøpt i EU. Garantist for enheter kjøpt i Tyskland er Volla Systeme GmbH, Kölner Straße 102, 42897 Remscheid, Tyskland.
- Ytterligere eller andre krav i henhold til denne produsentgarantien er utelukket. Volla Systeme GmbH er ikke ansvarlig for driftsstans, tap av fortjeneste og tap av data, tilleggsprogramvare installert av kunden eller annen informasjon. Kunden er ansvarlig for å ta sikkerhetskopii av slike data. Ansvarsfraskrivelsen gjelder ikke der ansvar er obligatorisk, f.eks. i henhold til produktansvarsloven, i tilfeller av forsett, grov uaktsomhet, skade på liv, lemmer eller helse, eller brudd på vesentlige kontraktsforpliktelser. Krav om erstatning for brudd på vesentlige kontraktsforpliktelser er imidlertid begrenset til den forutsigbare skaden som er typisk for kontrakten, med mindre det foreligger forsett eller grov uaktsomhet eller ansvar for skade på liv, lemmer eller helse eller i henhold til produktansvarsloven.
- Garantiperioden forlenges ikke ved utført garantiservice.
- Hvis saken ikke dekkes av garantien, forbeholder Volla Systeme GmbH seg retten til å belaste kunden for utskifting eller reparasjon. Volla Systeme GmbH må informere kunden om dette på forhånd.
- Ovennevnte bestemmelser innebærer ikke en endring i bevisreglene til skade for kunden.
- For å benytte deg av denne garantien, vennligst kontakt Volla Systeme GmbH. Kontaktinformasjonen finner du i bruksanvisningen.

ANSVARSRASKRIVELSE

Skjermen på din mobile enhet består av piksler. Hver piksel består av tre underpiksler (rød, grønn, blå).

Det er mulig at en underpiksel kan svikte eller vise en fargeavvik. Et garantikrav kan kun gjøres gjeldende hvis det maksimalt tillatte antallet pikselfeil overskrides.

Beskrivelse	Maksimalt antall tillatte pikselfeil
Fargede underpiksler	1
Mørke underpiksler	1
Totalt antall fargede og mørke underpiksler	1

Tegn på bruk på skjermen og kabinettet er unntatt fra garantien. Visse innhold og tjenester som er tilgjengelige via denne enheten, tilhører tredjeparter og er beskyttet av opphavsrett, patenter, varemerker og/eller andre lover om immateriell eiendom. Slikt innhold og slike tjenester tilbys utelukkende for ikke-kommersiell, privat bruk. Du må ikke bruke innhold og tjenester på noen måte som ikke er godkjent av eieren av et bestemt innhold eller tjenesteleverandøren. Uten å begrense det foregående, kan du ikke endre, reproducere, distribuere, laste opp, publisere, overføre, oversette, selge, lage avledede verk fra, distribuere eller spre innholdet eller tjenestene som vises på denne enheten i noen form eller på noe medium.

Produsentinformasjon

GODKJENNING

Denne enheten er beregnet for bruk innenfor Det europeiske

økonomiske samarbeidsområdet. Landsspesifikke funksjoner er tatt i betraktning. Volla Systeme GmbH erklærer herved at radioutstyret av typen Volla Phone Quintus er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende internettadresse: <https://www.volla.online/en/downloads>. Drift i frekvensområdet 5150–5350 MHz er kun tillatt innendørs i Storbritannia og følgende land.

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES
FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV
MT	NL	NO	PT	PL	RO	SE	SI	SK	TR	UK

KORREKT AVHENDING AV DETTE PRODUKTET



(Direktiv om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE))

(Gjelder i land med avfallssorteringssystemer)



Denne merkingen på produktet, tilbehøret eller dokumentasjonen indikerer at produktet og dets elektroniske tilbehør (f.eks. lader, hodetelefoner, USB-kabel) ikke må kastes sammen med husholdningsavfall.

For å unngå potensiell skade på miljøet og menneskers helse fra ukontrollert avfallshåndtering, bør det resirkuleres på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av råvarer. Privatbrukere bør kontakte forhandleren der produktet ble kjøpt eller relevante myndigheter, som vil gi informasjon om hvor delene kan leveres for miljøvennlig avfallshåndtering. Kommersielle brukere bør kontakte leverandøren og sjekke vilkårene i kjøpsavtalen. Dette produktet og dets elektroniske tilbehør må ikke kastes sammen med annet kommersielt avfall.

Dette «WEEE»-produktet er kompatibelt med RoHS-direktivet.

SPESIFIKK ABSORPSJONSHASTIGHET (SAR) SERTIFISERING

- Enheten er konstruert for ikke å overskride grensene for eksponering for radiobølger som anbefales i internasjonale retningslinjer.
- Retningslinjene er utviklet av en uavhengig vitenskapelig organisasjon (ICNIRP) og inkluderer en betydelig sikkerhetsmargin for å sikre sikkerheten til alle personer, uavhengig av alder og helse.
- Retningslinjene for eksponering for radiobølger bruker en måleenhet kalt spesifikk absorpsjonsrate (SAR). SAR-grensen for mobile enheter er 2 W/kg. De høyeste SAR-verdiene i henhold til ICNIRP-retningslinjene for denne enhetsmodellen er:

Kroppsdel

Hode

Bæres på kroppen

Maksimal SAR-verdi

0.133 W/kg

0.763 W/kg

SAR-testene på kroppen ble utført i en avstand på 5 mm. For å overholde retningslinjene for RF-eksponering ved bruk på kroppen, bør enheten bæres i minst denne avstanden fra kroppen.

FCC-ADVARSEL

Denne enheten er i samsvar med del 15 i FCC-reglene. Drift er underlagt følgende to betingelser: (1) denne enheten må ikke forårsake skadelig interferens, og (2) denne enheten må akseptere all mottatt interferens, inkludert interferens som kan forårsake uønsket drift.

Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av den ansvarlige for samsvar, kan ugyldiggjøre brukerens rett til å bruke utstyret.

MERK:

Dette utstyret er testet og funnet å være i samsvar med grensene for en klasse B digital enhet, i henhold til del 15 av FCC-reglene.

Disse grensene er utformet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig interferens i en boliginstallasjon. Dette utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og brukes i samsvar med instruksjonene, kan det forårsake skadelig interferens med radiokommunikasjon. Det er imidlertid ingen garanti for at interferens ikke vil oppstå i en bestemt installasjon. Hvis dette utstyret forårsaker skadelig interferens med radio- eller TV-mottak, noe som kan fastslås ved å slå utstyret av og på, oppfordres brukeren til å prøve å korrigere interferensen ved å iverksette ett eller flere av følgende tiltak:

- Endre retningen på eller flytt mottaksantennen.
- Øk avstanden mellom utstyret og mottakeren.
- Koble utstyret til en stikkontakt på en annen krets enn den som mottakeren er koblet til.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio-/TV-tekniker for å få hjelp.

INFORMASJON OM SPESIFIKK ABSORPSJONSRATE (SAR)

Denne enheten overholder FCCs eksponeringsgrenser for et ukontrollert miljø. Denne enheten er testet for typisk bruk på kroppen med baksiden av Volla Phone Quintus holdt 0 mm fra kroppen.

For å overholde FCCs krav til RF-eksponering, bruk tilbehør som opprettholder en avstand på 0 mm mellom brukerens kropp og baksiden av Volla Phone Quintus. Beltklemmer, hylstre og lignende tilbehør må ikke inneholde metallkomponenter. Bruk av tilbehør som ikke oppfyller disse kravene, kan være i strid med FCCs krav til RF-eksponering og bør unngås.

TEKNISKE DATA

- Prosessor: Dimensity 7050, 2,6 GHz, 8 kjerner, 6 nm
- Skjerm: 6,78" AMOLED, 1080 x 2400 piksler – 120 Hz – 388 DPI
- Hovedkamera: 50 MP (vidvinkel) + 8 MP (ultravidvinkel) + 2 MP (makro)
- Frontkamera: 15,9 MP
- 2G-frekvensbånd: B2/3/5/8
- 3G (WCDMA)-frekvensbånd: B1/2/4/5/8
- 4G (LTE) frekvensbånd: B1/2/3/5/7/8/20/28AB/38/40/41
- 5G frekvensbånd: n1/3/5/7/8/20/28/38/41/77/78
- Bluetooth: BL-LE 5.2
- Wi-Fi: 2,4 GHz – 5 GHz, 802.11 a/b/g/n/ac/ax Wi-Fi 6

BATTERY

- Teknologi: Litium-ion-polymer
- Nominell kapasitet: 4600 mAh
- Normal kapasitet: 4700 mAh

Du kan finne digitale manualer på
andre språk ved å gå inn på:
volla.online/en/downloads



